



# L'AVENIR DU NORD

ORGANE LIBERAL DISTRICT DE TERREBONNE.

LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE MAIS NOUS VERRONS PROSPÉRER LES FILS DE SAINT-LAURENT (G. SALETTE)



Abonnement: Un an (Canada)..... \$2 00  
" " (Etats-Unis)..... 2 50  
Strictement payable d'avance.

DIRECTEUR: JULES-EDOUARD PRÉVOST  
SECRÉTAIRE DE LA RÉDACTION: ANDRÉ MAGNANT  
SAINT-JÉRÔME (Terrebonne) P. Q.

ANNONCES: 2 1/2 c. la ligne agate, par insertion.  
Annonces légales: 10 c. la ligne agate, 1ère insertion; 6c. la ligne, insertions subséquentes

## Le progrès dans le comté de Terrebonne et la région du Nord

### Le puissant concours des députés de Terrebonne

Les électeurs du comté de Terrebonne et les citoyens de toute la région de Montréal, les vieux surtout, s'ils s'arrêtent à réfléchir, doivent tomber dans l'étonnement et l'admiration quand ils constatent le progrès du comté de Terrebonne, l'avancement des paroisses du Nord, la prospérité qui règne partout et l'élan prodigieux du commerce, de l'industrie, de la colonisation sportive, de l'agriculture, de l'accroissement de la population, du bien-être général de la région du nord autrefois si pauvre et si misérable.

Il faut bien convenir que cette prospérité incroyablement rapide et qui se manifeste de plus en plus est due tout d'abord à l'apôtre de la colonisation, le curé Labelle, qui a ouvert cette belle région à tous les progrès en y faisant pénétrer le chemin de fer.

Il faut admettre aussi que le gouvernement de la province et les députés du comté de Terrebonne ont travaillé ferme au développement du nord. Chapeau et Alphonse Nantel ont aimé et secondé l'oeuvre du curé Labelle. Après eux, Préfontaine et Jean Prévost, Athanase David et Jules-Edouard Prévost ont su, par leur travail et par leur influence, accélérer la marche du progrès dans nos Laurentides. Au courage, au labeur énergique, à la tenacité des braves colons sont venus se joindre l'aide puissante de nos députés et le concours généreux du gouvernement. C'est ce qui explique l'essor extraordinaire qu'a pris l'oeuvre du curé Labelle en si peu d'années. Si ce grand patriote renaisait de ses cendres, il n'en croirait pas ses yeux devant la richesse de ces paroisses si pauvres autrefois, devant l'expansion de nos premiers établissements, l'augmentation de la population, l'existence de villes industrielles comme Saint-Jérôme, l'affluence des touristes qui envahissent ce que, avec son étonnante clairvoyance, il appelait dès 1881 la future Suisse du Canada.

De paroisse en paroisse, d'étape en étape, notre race a déjà réalisé une partie du rêve du curé Labelle: la prise du sol par les Canadiens-français, l'établissement définitif de notre race dans le nord et le nord-ouest de Montréal jusqu'au Témiscamingue et même plus loin.

Le comté de Terrebonne fut le point de départ de ce vaste plan. Il faut que les enfants de la nouvelle génération apprennent ces choses pour admirer avec les anciens la perspicacité, le courage du curé Labelle et des pionniers du Nord, la rapide croissance de leur oeuvre.

En 1875, le Nord était une vaste solitude. Pensions-y bien. Nous répétons que ce progrès prodigieux, dont nous sommes les témoins aujourd'hui et qui est l'épanouissement d'une oeuvre aussi admirable que difficile, nous le devons à l'initiative des députés qui ont représenté notre comté, à l'aide efficace du gouvernement.

Certes, aujourd'hui encore, nous avons à nous féliciter de ceux qui ont succédé à nos députés d'autrefois et qui continuent leur oeuvre bienfaisante. L'honorable A. David, l'un des plus brillants ministres du cabinet provincial, et M. Jules-Edouard Prévost, député au Parlement fédéral depuis neuf ans, perpétuent la noble lignée des députés de Terrebonne qui ont secondé et développé la grande oeuvre du curé Labelle et provoqué ce progrès qui circule dans toutes les parties du comté et déboude vers le nord jusqu'à Mont-Laurier.

Nous ne pouvons rappeler en cet article tout ce qu'ont accompli nos députés dans le comté de Terrebonne depuis quelques années. D'ailleurs, tous connaissent leur zèle, leur esprit public et l'énorme poussée qu'ils ont donnée au progrès dans notre région.

Unis dans leur esprit patriotique et leur dévouement à la chose publique, MM. Athanase David et Jules-Edouard Prévost ont, chacun dans leur sphère, travaillé pour le bien général. Ils ont mis en commun leurs efforts, leur influence, leurs desirs et leurs volontés en vue d'une large, solide et durable prospérité.

Le progrès est fait de plusieurs éléments: dans notre comté, notamment, il fallait assurer à nos énergiques colons non seulement un chemin de fer, mais de bonnes routes. Cela s'imposait tant pour la colonisation et l'agriculture que pour l'exploitation de nos ressources provenant des forêts, des pouvoirs hydrauliques, etc.

L'honorable M. David l'a compris et depuis qu'il représente notre comté à la Législature il a répandu dans notre pays montagneux des centaines de mille dollars pour améliorer les chemins de co'olonisation.

Nos deux députés se sont mis ardemment à l'oeuvre pour assurer la construction de la belle route Montréal-Mont Laurier qui a coûté jusqu'ici près de \$2,000,000.

Le comté de Terrebonne et la région des Laurentides sont desservies par deux lignes de chemins de fer qui facilitent les transports des produits, rapprochent des grands marchés et amènent un fort courant de touristes. M. Jules-Edouard Prévost n'est certes pas étranger à l'avantage que nous retirons du Canada-National, car l'on sait qu'il a assuré, par son travail à Ottawa, la construction de la ligne qui met les Laurentides et Saint-Jérôme en communication directe avec Montréal.

L'industrie peut maintenant se développer à l'aise dans nos montagnes, grâce aux chemins de fer, aux bons chemins et à la force magique de l'électricité. L'honorable M. David est l'un des promoteurs et des fondateurs de la Laurentian Hydro Electric, installée à Sainte-Adèle d'où elle fait rayonner la lumière et la force motrice partout où il en est besoin.

L'instruction du peuple n'a pas été négligée non plus, certes! Les octrois accordés à nos écoles, à nos académies, etc., se chiffrent, depuis quelques années seulement, à près de \$500,000.

Le cultivateur, l'agriculteur, l'industriel bénéficient des précieux avantages que nous venons d'énumérer.

Le nord est devenu, de plus, le paradis recherché des touristes grâce à nos facilités de communication.

Que d'autres réalisations bienfaisantes le comté de Terrebonne doit à ses députés! Par exemple, le changement du chef-lieu du district de Terrebonne qui a été enfin fixé à l'endroit normal, Saint-Jérôme; la fondation d'une Ecole normale dirigée par les Soeurs de Sainte-Anne à Saint-Jérôme; l'établissement d'un dispensaire antituberculeux, etc.

D'autres projets sont en vue.

Les villes de Terrebonne, Sainte-Thérèse, Saint-Jérôme, Sainte-Agathe, devront voir grandir en nombre et en importance leurs industries. Nos belles campagnes seront de plus en plus aimées pour leur beauté, le bien-être et le confort qu'elles offrent aux touristes.

Bref, le royaume du curé Labelle est florissant.

Les citoyens du comté de Terrebonne et du Nord doivent se réjouir de l'ère de progrès qui passe au milieu d'eux.

Il n'est que justice qu'ils se rendent compte que le travail et le concours des députés de Terrebonne y ont largement contribué.

ARISTIDE

## Le député de Vaudreuil-Soulanges

(Ecrit pour l'AVENIR DU NORD)

"Que pensez-vous de votre député au fédéral, M. Lawrence-A. Wilson, et de ses largesses?" me demandait quelqu'un, l'autre jour, alors que, précisément, notre député venait de verser les \$4,000 00 de son indemnité parlementaire dans les mains du supérieur du collège Bourget, à Rigaud. "Ce que j'en pense? ai-je pu répondre tout de suite, mais beaucoup de bien. Il a bon coeur et la main large, c'est sûr." Là-dessus, en effet, tout le monde s'accorde. "Larry", ainsi que disent ses intimes, aime à semer les bienfaits sur sa route. Et, comme il est puissamment riche, il ne se lasse pas de donner. Non seulement il donne, mais encore, parce qu'il est homme de discernement, il donne à bon escient, ce qui double le prix de ses largesses.

J'aurais aimé d'écrire, à son sujet, une petite notice assez complète. Pour avoir les précisions qui me font défaut, je me suis adressé à l'un de ses meilleurs amis du Coteau-du-Lac. La réponse n'est pas venue. Pourquoi? J'ai su que M. Wilson avait eu vent de la chose. Il a dû défendre qu'on me renseigne pour m'empêcher d'écrire. Il en est bien capable! Il a peut-être sur la conscience quelque méfait, et il ne se soucie pas qu'on en parle? Au fond, je ne le crois pas. Il se défie, en tout cas, des gens qui ont la manie d'écrire, ce en quoi il n'a pas tort, sans doute.

Voilà Paul Dulac publié, dans le *Devoir*, ces temps-ci, des *Silhouettes du jour* sur les hommes en vue, qui sont certes alertement enlevés et fort remarquables, mais qui sont aussi diversement appréciés. Il les façonne d'ailleurs un peu beaucoup différemment, selon l'angle sous lequel il les place ou si place lui-même. C'est parfois bien mordant! Et ce n'est guère plaisant, j'imagine, de se sentir "mordré" par une plume ainsi taillée.

Je n'ai nulle envie, moi, de "mordre" notre député. J'aurais certes bien mauvaise grâce! Je ne voudrais pas trop l'encenser, non plus. Ce n'est pas gentil en bonne compagnie. Mais il donne un trop bel exemple de civisme bien compris pour qu'on ne le signale pas à l'attention publique. Quelque pauvrement renseigné que je sois sur sa vie et sa carrière passées, je vois, comme tout le monde, ce qu'il fait. Cela me suffit pour y aller de mon petit article. Honni soit qui mal y pense!

Je me demande si, dans notre région de Vaudreuil-Soulanges, il est une "municipalité" qui n'a pas reçu de M. Wilson quelques milliers de dollars; si, dans nos paroisses, il est un curé qui n'a pas eu sa générosité en quelques dons substantiels pour ses pauvres; si, enfin, dans nos alentours, il est une famille dans le malheur qui n'a pas vu sa main s'ouvrir...pourvu qu'on fût honnête et de bonne conduite. Tous les millionnaires n'en sont pas là! Hélas! non.

Par cette munificence, M. Wilson entend-il, comme on le lui a dit devant moi, lors d'une récente assemblée publique, avec un brin d'emphase, régler la question sociale et tous ses conflits? Je ne le pense pas. Il sait bien que c'est par la justice d'abord, et ensuite seulement par la charité, que l'ordre social se soutient. Mais il sait aussi que la bienfaisance, chez ceux qui possèdent la fortune, est un moyen de rétablir l'équilibre entre les diverses classes sociales dans une certaine mesure, et que, par là même, elle est un stimulant de bon ordre et de relations pacifiques. En termes plus simples, il trouve équilibré et profitable au bien général que ceux qui ont beaucoup donnent beaucoup, et c'est pourquoi — il me l'a dit lui-même — il paie de sa personne et de son avoir.

Et bien, cela, c'est plutôt rare dans le monde où nous vivons et, en fait, c'est aussi intelligent que généreux.

Dans l'un de ses discours aux Communes (18 mai 1926), M. Wilson disait en parlant de la nouvelle réglementation sur l'impôt du revenu: "Le possesseur d'un revenu dépassant \$10,000.00 devra ainsi payer d'avantage à l'Etat... et je suis de ceux-là... Mais je suis disposé à faire volontiers ce sacrifice pour le bien de mon pays... C'est déjà d'un politique avisé! En son privé, M. Wilson fait encore plus. Il donne et multiplie les heureux autour de lui. A ceux qui s'en étonnent — il y en a! — il répond en souriant que ce sera autant de pris sur son revenu net et autant de moins, par conséquent, sur le chiffre de l'impôt qu'il aura à solder... A l'entendre, on croirait que c'est lui, l'obligé!...

Aussi, va-t-on vers lui, les mains tendues, avec confiance et... en foule! Ce ne doit pas lui être commode d'écarter les importuns, ceux qui ne méritent pas!...

Les plus gâtés, dans ses largesses, ce sont les pauvres, les vieux et les orphelins... qui ne votent plus ou qui ne votent pas encore. Je ne veux pas être indiscret en désignant plus clairement l'un ou l'autre de ses protégés... Telle supérieure d'orphelinat, qui est ma cousine, ne me pardonnerait pas de les nommer par leurs noms, ses orphelins et elle-même...

J'ai vu, il n'y a pas longtemps, à une petite réception donnée en son honneur, notre député devant un groupe d'enfants à qui il avait fait du bien et qui lui disaient merci. Evidemment, on s'en rendait compte aisément, il était ému autant que ravi!... Je soupçonne que ce doit être là sa meilleure récompense.

L'ABBE ELIE-J. AUCLAIR,  
de la Société Royale du Canada.

Nous publierons, la semaine prochaine, une étude critique de Louis Dantin sur le livre "Vieilles Choses et Vieilles Gens", par Georges Bouchard.

Meli-Melo

L'état des affaires au Canada

"Nous détachons ce qui suit du Bulletin mensuel de la Banque de Montréal, livraison du 22 novembre dernier: L'amélioration industrielle et commerciale qui caractérise cette année continue et se manifeste peut-être avec le plus d'éclat dans le mouvement des chemins de fer où l'on constate un nouveau sommet en octobre avec 322,683 wagons chargés, à rapprocher de 306,194 en novembre 1925, qui était le plus fort total qu'on eût jamais atteint. Cette augmentation, due en partie aux expéditions de céréales, tient davantage au mouvement général des marchandises, corollaire naturel du plus grand pouvoir d'achat du peuple canadien. Le commerce de gros est sensiblement meilleur que l'an dernier et le commerce de détail est en progrès, en dépit des difficultés de transport occasionnées dans les centres ruraux par la persistance du mauvais temps. Les manufactures sont généralement en bonne posture. L'industrie

des fers et aciers se stabilise et ses perspectives sont excellentes; la situation est saine dans le textile, l'industrie du caoutchouc, l'automobile et l'industrie du sucre; l'avenir s'annonce décidément meilleur pour les industries de la chaussure et de la laine; enfin, l'industrie des pâtes et papiers vogue en pleine prospérité.

Pensées  
— Les poètes collaborent à la même oeuvre que les saints et les héros, parce que, comme eux, ils ennoblissent l'humanité.  
Maurice Barrès  
— L'esprit n'est rien sans le coeur.  
Cardinal de Petz  
— La critique ne consiste pas à formuler des jugements, mais à les motiver.  
Brunetière

Un important numéro  
"de L'Avenir du Nord"

Le numéro spécial, à huit pages, que nous publions cette semaine, se recommande de lui-même à l'attention de nos lecteurs. En plus des articles de rédaction toutes les annonces du présent numéro sont à lire. L'Avenir du Nord devient de plus en

SOIR DE MAI  
Mon coeur, qui trop souvent mugit comme la mer  
Et remplit mon cerveau de ses odeurs salines,  
Ce soir n'a rien de noir, rien de dur, rien d'amer,  
Mais chante la chanson des sources cristallines.  
Je ne désire rien puisque j'ai ton amour,  
Mélancolique enfant qui marches sur mon âme  
Comme sur un damas vermeil! La fin du jour  
Sans attrister mon coeur s'éteint comme une flamme.  
Le soleil dans sa chute entraîne la splendeur;  
La nuit apportera la douceur des étoilées.  
L'illusion fleurie et le sommeil rôdeur  
Pour mon esprit seront légers comme des voiles.  
Je n'ai pas de désirs, je n'ai pas de sanglots,  
Et mon âme qui dort n'ouvrira point son aile.  
O mon amour, je suis comme les matelots  
Qui glissent dans l'abîme en fermant leur prune!e!  
Robert CHOQUETTE  
(Extrait de "A travers les Vents")

plus un puissant medium d'annonces profitables aux lecteurs comme aux annonceurs.

## Le retour de l'honorable L.-A. Taschereau

L'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, est de retour d'un voyage de quelques semaines en Europe.

Notre distingué premier ministre a représenté notre province, d'une manière très honorable pour nous, en diverses occasions pendant son séjour en Angleterre, en France et en Italie.

A Londres, il a surveillé les intérêts de la province de Québec devant le comité judiciaire du Conseil Privé, au sujet des droits de propriété de la péninsule du Labrador que réclament notre province et Terre-Neuve.

La décision dans cette cause a été remise à plus tard. Le premier ministre a confiance que ce territoire excessivement riche en bois, en minéraux, en pouvoirs hydrauliques, en pêcheries et en animaux à fourrure reviendra à la province de Québec.

A Paris, l'honorable M. Taschereau a assisté à l'inauguration de la maison des Etudiants canadiens. L'édifice canadien, qui a été construit grâce à la munificence du sénateur J.-M. Wilson, pourra accommoder quarante cinq étudiants, jusqu'ici vingt-sept Canadiens y ont établi leurs pénates.

Lors de sa visite en Italie, l'honorable M. Taschereau eut une audience avec le Pape.

Le premier ministre revient au Canada pour se mettre immédiatement au travail de préparation de la prochaine législature qui se réunira le 11 janvier.

La politique qu'il poursuit est toute à l'avantage de la province de Québec. Il a su s'entourer de collègues distingués qui secondent ses efforts pour activer, dans toutes les branches de l'administration, une saine et solide prospérité.

Aucune politique pas plus qu'aucun homme ne peut échapper à la critique. Toutefois il est évident et reconnu que les affaires publiques sont entre bonnes mains et que le gouvernement Taschereau administre sagement notre province.

Tout au point de vue de nos finances, de l'exploitation de nos grandes richesses naturelles, de l'avancement de l'agriculture et de la colonisation, des perfectionnements toujours grandissants de l'instruction publique, de l'amélioration nécessaire de la voirie, de l'aide aux oeuvres d'assistance publique, etc., qu'au point de vue de l'honnêteté et d'une intelligente économie, l'administration que préside l'honorable M. Taschereau est digne de l'appui de tous les citoyens de la province de Québec.

bre des députés, l'honorable Rodolphe Lévesque.

Nous ne pouvons commenter, cette semaine, le discours du trône. L'adresse en réponse à ce discours sera proposée par M. Louis Auger, député de Prescott, et M. E.-A. McPherson, député de Portage-la-Prairie.

Les députés, outre le travail de la session actuelle, auront aussi devant eux soixante projets de loi qui furent mis de côté lors de la dernière session. Sur ce nombre, il y a quarante causes de divorce, dont quatorze ont été adoptées par les deux Chambres et n'avaient qu'à avoir la sanction royale pour les confirmer.

La dissolution inattendue du dernier parlement qui empêcha la complétion de ce travail de législation, a laissé en suspens un certain nombre de projets de loi importants. Il semble maintenant qu'ils devront être étudiés de nouveau un par un avant que le nouveau parlement ne les adopte. Il fut un temps où il fut question d'émettre un projet de loi en bloc couvrant toute la législation qui avait été adoptée par le sénat et la Chambre. De ce fait, l'on espérait disposer de la liste formidable de législation laissée en suspens dans un court délai. Rien n'a été décidé sur ce qui sera fait, mais certains projets de loi sembleront contentieux avec la nouvelle Chambre, et il sera probablement nécessaire de les étudier séparément.

Le bill des crédits, naturellement, sera le premier qui occupera l'attention de la Chambre. Plusieurs projets de loi ont été adoptés par les deux Chambres. Le projet de loi des crédits ruraux fut considérablement amendé au Sénat, mais il n'avait à avoir que la sanction royale. Le bill des subways de Détroit et Windsor et le prêt à la Commission du Havre de Montréal avaient été adoptés par les deux Chambres, entre autres plusieurs autres bills privés, tels que celui du chemin de fer Joliette, le Québec Montreal & Southern Railway et le bill de la Gatineau Transmission Co. La plupart d'entre eux seront probablement adoptés promptement par la nouvelle Chambre. Plusieurs des principales questions législatives étaient à l'étude quand la dernière Chambre fut soudainement dissoute.

Le bill Campbell, qui donnait aux cultivateurs un plus grand contrôle sur la route à faire suivre à leur grain est devant le Sénat. Le projet de loi de colonisation des soldats, qui fut adopté par les communes, fut amendé au Sénat et renvoyé aux communes pour approbation. Dans le même temps il eût aussi le projet de loi pour abolir les clauses arbitraires de déportation qui furent insérées dans le code criminel en 1919. Le projet de loi du sénateur Belcourt pour restreindre la fabrication et la vente des revolvers n'a pas encore été adopté par les communes. Un ou deux projets de loi n'ont pas été définitivement adoptés.

L'adoption de cette législation formera une bonne partie du travail de la session de cette année.

Lettre de France

## UN CENTENAIRE

Le centenaire de René-Théophile Laënnec, l'inventeur de l'auscultation, est fêté à Paris par les catholiques.

"Parmi les monuments élevés à la mémoire de Laënnec, en est-il un plus beau que cette conférence qui porte son nom?" Ainsi s'exprimait ces jours-ci, devant un auditoire nombreux et distingué, où l'on pouvait reconnaître quelques-unes des illustrations de la médecine française, le R. P. Laurus, au terme d'une réunion organisée pour commémorer le centenaire de Laënnec, par un groupement d'étudiants fondé et placé sous le patronage de cet il-

## La rentrée des Chambres à Ottawa

Les Chambres fédérales ont commencé leur travail le 9 décembre. L'ouverture officielle de la première session du seizième parlement a eu lieu jeudi. Le Sénat et la Chambre des communes ont choisi leurs présidents. Ce sont les mêmes qu'au dernier parlement: au Sénat, l'honorable M. Bostock, à la Cham-



lustre maître, il y a une cinquantaine d'années, sur l'initiative d'un admirable chrétien qui fut aussi un grand chirurgien, le Dr Michaux.

La réunion dont nous parlons avait commencé par une brève allocution du professeur agrégé qui la présidait, le Dr Okinczyc, lequel avait rappelé pourquoi la Conférence Laennec qui se propose de former ses membres aux vertus professionnelles et chrétiennes dont le grand savant dont elle porte le nom fut le modèle, se devait de célébrer d'une façon spéciale le centième anniversaire de sa mort. Puis, successivement, M. Maurice Collin, interne des hôpitaux, évoqua la vie d'étudiant si difficile, si laborieuse, si noble de René-Théophile Laennec, pratiquement abandonné par son père, mal aimé par son oncle, et cependant étonnant, à 22 ans, les maîtres qu'il s'était choisis; le Dr Coiroux, chirurgien des hôpitaux, l'extraordinaire génie de ce savant qui, en inventant l'auscultation, rénova la pathologie cardiaque, et dont l'oeuvre sur les maladies des poumons reste aujourd'hui, en dépit des années, à peu près définitive; le R. P. Lauras, enfin, aumônier de la Conférence, montra que la vie de Laennec, constituée une preuve saisissante de l'accord entre la science et la foi.

En effet, la sincérité intellectuelle du savant était chez lui si grande que si elle s'était trouvée heurtée par quelque un des enseignements du catholicisme, il n'eût certainement pas hésité à sacrifier celui-ci et sans nul doute à proclamer ses raisons. Or, tout au long de sa vie d'homme, sa foi retrouvée, en dépit de l'époque et du milieu où il avait grandi, si hostile au catholicisme, il affirma ses croyances et il manifesta une piété simple mais ferme et touchante. Ne raconte-t-on pas de lui qu'un jour la diligence qui le ramenait dans son pays de Bretagne ayant versé, quand la lourde voiture eut été relevée et que chacun des voyageurs, sortis indemnes de l'accident, eut repris sa place, il montra à ses compagnons de route son chapelet qu'il avait repris et leur dit: "Nous en étions au troisième Pater". C'est dans le même esprit qu'on le vit souvent suivre des processions un cerje à la main, dans le même esprit qu'il assistait avec régularité aux offices de sa paroisse. Cette conduite n'échappait pas à ses ennemis et en particulier au célèbre Broussais qui, lui aussi, a laissé un grand nom dans la médecine et qui ne cessait de dénoncer la "bigoterie" et le "jésuitisme" de son rival. Aujourd'hui il ne reste de Broussais qu'un nom, tandis que Laennec a laissé un nom et une oeuvre.

Il a laissé des traditions de vie chrétienne, de conscience professionnelle, de bonté, de charité; ce sont ces traditions-là que la conférence Laennec s'efforce de faire revivre dans chacun de ses membres. Que l'idéal, pourtant austère qu'elle leur propose, réponde aux aspirations profondes de la jeunesse française d'aujourd'hui, la preuve en est dans le développement qu'elle a pris; elle compte, en effet, actuellement 450 membres actifs. En cinquante ans, plus de deux mille cinq cents médecins ont fréquenté sa chapelle. Ses salles de travail, ses réunions de piété et ses cercles d'études. Ils sont maintenant répandus à travers le pays donnant l'exemple de qualités scientifiques, morales et professionnelles qu'ils ont cultivées en eux, au temps où ils étaient étudiants à Paris. Plusieurs sont par surcroît illustres, perennifiant en eux, comme Laennec, jadis proposé à leur imitation, l'union de la science et de la foi.

Les corps savants du monde entier ont fêté, cette année, le centenaire de celui dont le genre réalise une des découvertes qui, d'un coup, lui permit d'accomplir de prodigieux progrès. Ici et là, des statues ont été élevées à sa gloire. Mais peut-on douter qu'aucun de ces monuments n'est plus digne de lui, comme le disait le R. P. Lauras, que la Conférence qui, à Paris, porte son nom.

A. PIERREY

Chronique de Sainte-Adèle

Un peu de tout

— Au cours d'un etchre organisé par notre curé, on a féé la Sainte Catharine bien intimement dans notre village. Après une partie de cartes entraînante, les jeunes gens, sous la direction de Mme Poirier interprétèrent des chansons et des poésies canadiennes qui nous ont vivement amusés; puis la bonne tire blonde à filets d'ou circula, belle et tentante, pour nous régaler et clore inoubliablement cette fête traditionnelle, aimée de tous les coeurs.

— A son prône, aujourd'hui, M. l'abbé Lesage nous a lu une réponse venant de Rome à une lettre de lui, demandant au Pape la consécration de notre église: "Sainte-Adèle", dont la paroisse porte le nom.

Quand l'église fut érigée en 1851, Sainte-Adèle ne figurait pas au martyrologium romain, le Pape la dédia à l'Immaculée-Conception, mais maintenant qu'elle est déliée de toutes dettes, qu'elle est le bien exclusif du diocèse, elle a droit à une consécration nouvelle à la sainte dont elle porte réellement le nom; cette consécration se fera en juillet prochain, lors de nos fêtes historiques.

— M. le curé au nom des paroissiens et en son nom, a souhaité cordialement la bienvenue à deux religieuses nouvelles entrant en fonction dans notre couvent.

La première, soeur Albérie, remplacera notre supérieure, nommée pour la même charge à Sainte-Marguerite, et la deuxième, soeur Marie-Clément, dirigera le chant et enseignera la musique à nos enfants. A soeur Marie-Chrisogone, qui nous a quittés nous offrons nos remerciements pour la double tâche qu'elle a si bien remplie ici, et la prions d'emporter dans sa nouvelle mission, nos hommages et notre reconnaissance.

— A la tribune de l'orgue, dimanche, s'est révélé un nouveau chantre que nous souhaitons bien entendre souvent à l'avenir et auquel nous disons des mots pleins de sincère bienvenue.

— Notre pasteur nous a annoncé pour la fin de ce mois, du 19 au 25, notre retraite annuelle prêchée, cette fois, par des dominicains. Nos instincts de curiosité nous pressent toujours à désirer parmi nous la présence de prédicateurs nouveaux; deux, cette année, se partageront la tâche de sept jours de prière et d'exhortation. Nous accueillons bien la semence qu'ils jetteront dans nos âmes, et par nos bonnes résolutions nous la ferons ensuite germer en vue de la vendange prochaine pour plusieurs peut-être parmi nous.

— L'école comp'ètement finie vient d'ouvrir ses portes à nos enfants. Comme un essaim d'abeilles ils ont envahi les corridors et se sont dispersés dans les classes toutes claires de soleil; ils sont déjà à l'oeuvre butinant dans leurs livres le suc de la science qui les acheminera vers le succès et

répondant par leurs progrès au zèle inlassable de leurs institutrices.

LAURENCE  
Sainte-Adèle, décembre 1926

AIR PUR

On ne saurait trop insister sur l'importance de l'air pur et frais. L'air des habitations se souille et se contamine par le jeu de nos poumons qui aspirent le meilleur des éléments dont il est constitué, c'est-à-dire l'oxygène et qui renvoie un poison que l'on appelle acide carbonique. L'air est aussi altéré par l'effet des lumières artificielles telles que les chandeliers, les lampes à pétrole ou à gazoline, le gaz par les produits gazeux qui s'échappent des feux ouverts, par la respiration des animaux et par les poussières et les saletés amassées dans les corridors et les chambres.

Afin de corriger cette pollution constante des pièces ou autres lieux habités, il faut pourvoir à une nouvelle admission d'air frais ainsi qu'à l'évacuation de cet air vicié. On aura recours pour cela à des ouvertures communiquant avec l'air extérieur comme des fenêtres ou des ventilateurs qui devront atteindre certaines dimensions. C'est ainsi que dans les écoles par exemple, les ventilateurs, pour être efficaces, devront mesurer au moins un pouce carré de surface par tête d'élève (Article 69m des Réglements). Quant aux fenêtres, il n'est pas nécessaire de les ouvrir au point de causer

des courants d'air désagréables, mais il faut y admettre assez d'air pour remplacer celui déjà respiré et ne pas les tenir toujours fermées ou bouchées avec du papier ou de la guénille. Une bonne manière de ventiler sans courant d'air, consiste à ouvrir la partie supérieure des fenêtres d'un à trois pouces environ. De cette façon, l'air neuf à son entrée se dirigea bien au-dessus de la tête des occupants de la pièce et durant la saison froide sera tempéré par la couche d'air chaud qui monte toujours vers le plafond à cause de sa plus grande légèreté. Un feu de foyer brûlant à l'air libre dans une pièce soustra à cette dernière une quantité considérable d'oxygène, mais d'un autre côté par son grand appel d'air, il contribue à sa ventilation.

En plus du renouvellement de l'air, indispensable à la santé, on doit faire en sorte d'en conserver la qualité par la propreté du corps, par le port de vêtements propres et secs et en empêchant les poussières et les saletés de s'accumuler sur les planchers, les murs, les boiseries, les meubles, etc. Dans les écoles, le règlement 69d demande que les vêtements soient déposés dans des vestiaires ou pièces séparées des classes ou salles d'étude. Ce n'est pas sans raison, car toute cette lingerie, surtout lorsqu'elle est mouillée, répand des odeurs en séchant et augmente l'humidité de l'air d'une façon notable. Une pièce bien ventilée et dont l'air est sain peut être facilement reconnue par le passage rapide de l'air du dehors à l'intérieur.

Enfin, il faut toujours se rappeler que nos poumons sont faits pour respirer de l'air pur, de l'air naturel et que l'inhalation souvent répétée ou constante d'un air impur, c'est-à-dire, dont les éléments qui devraient normalement le constituer, ont été changés dans leur composition pour une raison quelconque, abaisse la vitalité du corps, favorisant ainsi l'infection par les germes et le développement consécutif possible de la maladie.

L. A. CHABOT, M.D.  
Inspecteur régional.

L'ANÉMIE

L'anémie est un état morbide consistant en une insuffisance de la qualité ou de la quantité du sang. Ses causes sont très nombreuses. Cette maladie peut être due à une alimentation insuffisante, à une mauvaise hygiène, à la vie dans un air confiné et vicié, au surmenage, à la grossesse, à l'alimentation, etc.

Pour combattre l'anémie, il faut reconstituer le sang. Les

PILULES ROUGES

sont pour cela la première préparation à recommander et celle qui y réussit le mieux chez la femme à toutes les phases de sa vie.

"J'avais dépensé mes forces à un travail dur que je faisais depuis quelque temps dans une manufacture, et je me trouvais un jour très faible, souffrant de maux de tête, de troubles d'estomac, de palpitations de coeur. Mon teint très pâle faisait bien voir aussi l'état d'épuisement dans lequel je me trouvais. Les remèdes que j'avais d'abord employés pour essayer de me soutenir n'y ayant aucunement réussi, j'ai pris les Pilules Rouges, qu'une voisine m'avait conseillées, et j'ai bien observé tout ce que la circulaire indique. De cette façon les forces me sont revenues rapidement et ma santé fut assurée."



Mme Louise Cartier

Mme Louise Cartier, Bromptonville, P. Q.

L'anémie se caractérise par un teint pâle, blafard. Les gencives, les lèvres, les conjonctives, sont décolorées. Les muqueuses peuvent l'être aussi. Les malades se plaignent de malaises tels que

- Palpitations
- Eblouissements
- Migraine
- Irrégularités
- Troubles nerveux
- Vertiges
- Troubles digestifs
- Insomnie
- Douleurs périodiques
- Maux de reins

CONSULTATIONS GRATUITES aux femmes, par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. Notre médecin est à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaites des conseils qu'il vous donnera pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

En vente partout, ou par la poste, 50 sous la boîte.

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAIN, 1166, 1570, St-Denis, Montréal.

La Cie P. - T. Légaré, Ltée

A le plaisir d'annoncer que la gérance son nouveau magasin a été confiée à M. Albert Hotte.

M. A. Hotte n'a pas besoin de faire l'éloge de cette grande organisation, l'une des plus puissantes du pays. Possédant plusieurs manufactures et ayant un système de distribution dans tous les endroits de la province de Québec, elle est en mesure de fournir les plus bas prix aux conditions les plus avantageuses.

ALBERT HOTTE, Saint-Jérôme.

AVIS PUBLIC

La Commission des Liqueurs de Québec donne avis au public que les demandes de permis pour l'année 1926-1927 seront reçues au bureau de Montréal, "Place des Patriotes," et à celui de Québec, angle des rues Dalhousie et St-André, jusqu'au 31 décembre 1926 inclusivement. Nulle demande ne sera acceptée après le 31 décembre 1926. Le public est prié de prendre note de cette règle qui sera strictement appliquée.

COMMISSION DES LIQUEURS DE QUEBEC

HENRI GEOFFRION JACQUES FICHET HORACE PERÉDAU

GEOFFRION & CIE

VALEURS DE PLACEMENTS  
Membres de la Bourse de Montréal  
Membres du Montreal Curb Market

Les ordres peuvent vous être transmis par téléphone ou télégraphe, à nos frais.

101, rue Notre-Dame Ouest  
Tél. MAin 3298  
MONTREAL

18, rue Elgin  
Tél. OTtawa 1010  
OTTAWA

ASSURANCES

J. - Gabriel Labelle

Agent général

MUTUAL LIFE ASSURANCE OF CANADA

La compagnie d'assurance-vie au prix coûtant.

Toutes autres classes d'assurances transigées.

Avis -- Avant de contracter une assurance quelconque, consultez-moi. Il y va de votre intérêt.

ASSURANCES

PACIFIQUE-CANADIEN

HORAIRE DES TRAINS

En vigueur le 26 septembre 1926.  
Heure de l'est - solaire

Train	Destination	Du à Saint-Jérôme
438	Montréal	6.15 a.m. exc. dimanche
442	"	8.17 a.m. exc. dimanche
446	"	8.00 a.m. dimanche seul
452	"	4.54 p.m. exc. dimanche
456	"	5.20 p.m. exc. dimanche
458	"	8.00 p.m. dimanche
457	de Montréal	10.35 a. m. exc. dimanche
445	"	2.25 p. m. samedi seul.
455	"	4.30 a. m. exc. dimanche
457	"	5.20 p. m. exc. dimanche
461	"	7.40 p. m. exc. dimanche
463	"	12.20 a. m. sam. et dim.

Pour renseignements, s'adresser à P. A. Troitier, chef de gare, Saint-Jérôme.

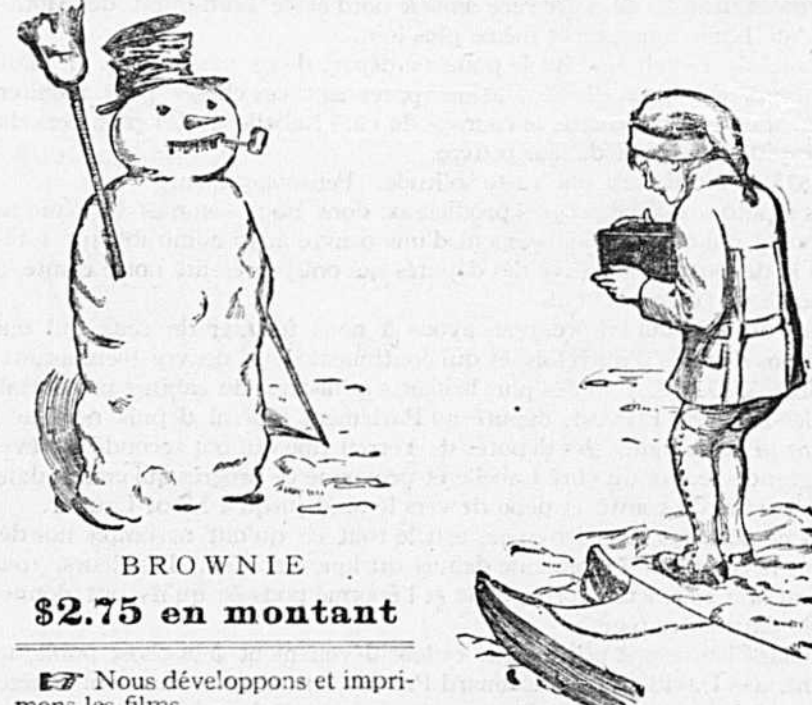
ARMAND PARENT

Distributeur des Automobiles Ford  
Tracteurs Fordson, Trucks Gotfredson  
Tél. 122w SAINT-JEROME

J.-E. PARENT, N. P.

Argent à prêter sur hypothèques. Vente et achat de déntures. Assurances feu Terres à vendre.

BROWNIE



BROWNIE  
\$2.75 en montant

Nous développons et imprimons les films.

Préparez vous-mêmes votre sirop pour le rhume, faites une chopine du meilleur sirop avec la GOMME D'EPINETTE COMPOSÉE 35 cts la bouteille

Nous avons une bonne formule pour préparer un gallon de VIN DE GINGEMBRE avec notre EXTRAIT. 25 cts la bouteille

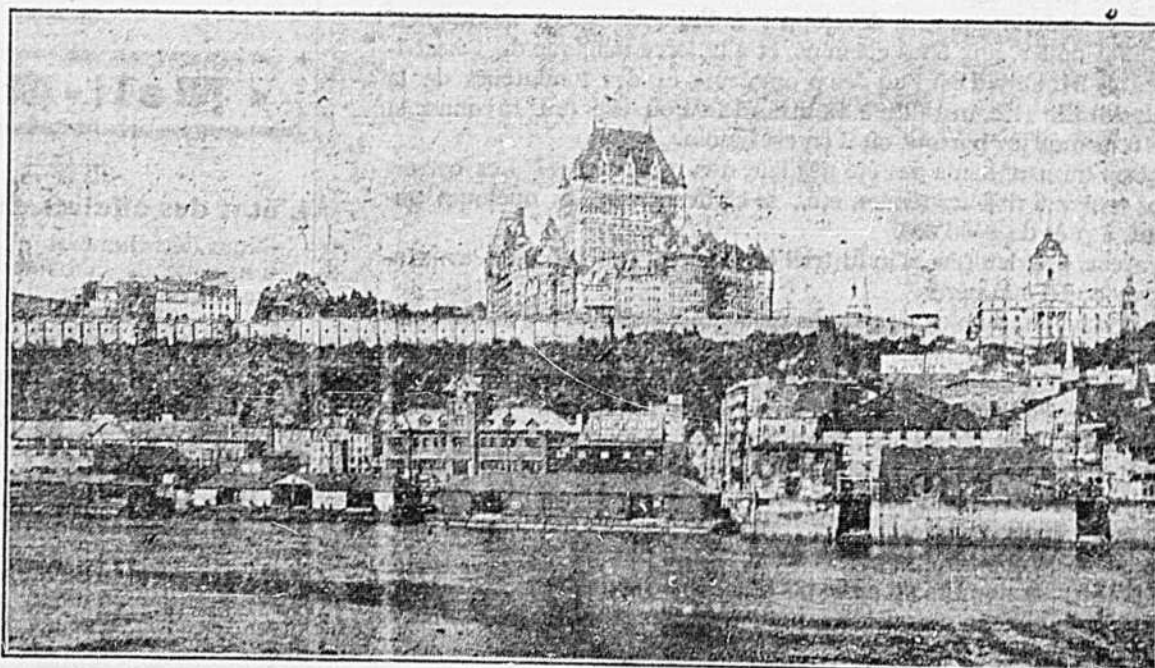
Tout médicament demandé est envoyé par poste ou express payable sur livraison avec les frais de transport.

PHARMACIE LANGLOIS

Tél. Bell 145

335, rue Saint-Georges

SAINT-JEROME



Le Château Frontenac

Comme la Citadelle, qui couronne les hauteurs du Cap Diamant, le Château Frontenac, du point élevé où il est construit, domine tout le panorama de Québec. Avec sa grande tour centrale, avec ses tourelles et ses clochetons, il n'y a probablement pas un hôtel au monde qui soit mieux situé. Le Pacifique Canadien, dont le Château Frontenac est la propriété, projette d'y faire, dans un avenir prochain, de considérables agrandissements.

# PAINKILLER

PERRY DAVIS  
CONTRE  
Crampes — Entorses — Frissons

## NOUVELLES

### Saint-Jérôme

— Le 2 décembre, une assemblée du conseil des Fermières et du comité de la St-Vincent de Paul a eu lieu chez Mme E. Faubert. Une quarantaine de personnes étaient présentes. Après l'assemblée, un succulent réveillon fut servi par Mme Faubert. Tous se sont bien amusés jusqu'à une heure avancée.

**MEUBLES A VENDRE.** — Excellente occasion de se procurer de jolis meubles, en bon état, à des conditions avantageuses. S'adresser à Mme J.-P. Béclair, rue Labelle.

— M. Josaphat Aubin, de Lachapelle, ne se rend pas responsable d'aucune dette contractée en son nom sans autorisation de lui et de sa femme.

— **GEORGES LATOUR**, voiturier: Réparations d'automobiles de tous genres; peintures, etc. Spécialité: bourruies de toutes sortes, fouritures de maisons, etc. 110, rue Laviolette; Tel 176, Saint Jérôme.

— **PERDU** Une montre-bracelet d'une grande valeur a été perdue de la rue d'Yves, passant sur la rue Saint-Georges jusqu'à l'église. Une récompense sera donnée. Prière de rapporter chez M. Jos Limoges, restaurateur.

### Chronique Térésienne

Le Cercle Quidoz a interprété, mardi soir dernier, "Le Coffret" et "Hercule Reconnaissant." Ces deux pièces ont été jouées à l'Académie Sainte-Thérèse, devant une foule nombreuse et le succès n'est pas des moindres. Cette séance a été présidée par les pré-idents honoraires MM. le curé Migneault et George Quidoz.

— Le triduum des enfants de Marie se terminera le 8 décembre. M. l'abbé Henri Lecompte en a été le prédicateur.

Mlle Yvonne, Gabrielle et Marie-Jeanne Pigeon ont reçu jeudi soir les membres du Cercle Intime. Il y eut partie de cinquante et remise de cadeaux aux vainqueurs. Le tout s'est terminé par un léger réveillon. Parmi les invités, on remarquait: Mlle Marguerite, Françoise, Rachel et Madeleine Deschambault, Marguerite, Marie-Jeanne, Thérèse et Madeleine Robillard, Clémence et Lucile Sénécal, Collette Palardy, Rachel et Pauline Blanchard ainsi que Mlle Fabiola Lamothé.

— Plusieurs nouveaux immeubles se sont construits dans notre ville et beaucoup d'étrangers y sont arrivés.

— La sortie des élèves du séminaire est annoncée pour le 25.

— La chorale, sous la direction de M. l'avocat Leduc est à préparer une belle messe de minuit.

HUGO TERESIEN

### Dr Bruno Rochon, B. A.

Medecin-Chirurgien  
Ex-interne de la Maternité de Montréal  
Téléphone 820  
456, rue Labelle Saint-Jérôme

## Recommandées aux Hommes les PILULES MORO

enrichissent et nettoient le sang, et éloignent ainsi les affections dues au ralentissement de la nutrition, telles que

- |                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| <b>Mauvaise digestion</b> | <b>Courbature</b>    |
| <b>Maux de tête</b>       | <b>Maux de reins</b> |
| <b>Eruptions</b>          | <b>Insomnie</b>      |
| <b>Dépression</b>         | <b>Rhumatisme</b>    |



M. Elie Savaria

“Pendant des années j'avais été presque continuellement occupé à mon métier de maçon; je n'avais jamais pris de repos suffisant, aussi me suis-je trouvé un jour incapable de travailler huit heures entières parce que je manquais de force et souffrais trop de maux de reins. Je me sentais si déprimé que je croyais ma carrière de maçon finie. Mais, les Pilules Moro que j'ai employées m'ont rapidement tonifié et je suis devenu aussi fort que par le passé. Un traitement de quelques mois a suffi pour cela. Etant convaincu de toute la puissance des Pilules Moro, je les ai fait prendre plus tard à mon fils qui était nerveux, affaibli et pouvait difficilement suivre son cours d'études au collège. Il en a obtenu les forces et l'activité qui lui étaient nécessaires”. M. Elie Savaria, Harmony, Dept. I., Front, Cohoes, N.Y.

**CONSULTATIONS GRATUITES** aux hommes, par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. Notre médecin est à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaits des conseils qu'il vous donnera pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

En vente partout, ou par la poste, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 1570, St-Denis, Montréal.

C'est en 1912 que la Québec Southern Power Corporation commença ses opérations. Elle était alors connue sous le nom de Cie Électrique des Laurentides Limitée et desservait deux ou trois municipalités. En 1924 soit dix ans après, elle fournissait l'éclairage et la force motrice à neuf villages, et elle comptait à peu près mille clients. C'est alors qu'elle passa sous le contrôle de la Québec Southern Power Corporation qui se fusionna aussi la Laurentian Hydro Electric Limited, laquelle avait commencé ses opérations avec 151 clients. La Québec Southern Power Corporation acquit à cette époque tout le capital-actions de la Laurentian Hydro Electric Limited et acheta par la suite, l'usine municipale et le système de distribution de la ville de Saint-Jérôme.

Depuis cette époque, les progrès ont été considérables, à tel point qu'aujourd'hui la Compagnie dessert 43 municipalités et 4,500 clients. Chaque année, des centaines de clients nouveaux sont reliés au système de distribution de la compagnie. Celle-ci possède des pouvoirs hydro-électriques amplement suffisants pour les besoins de l'avenir. C'est l'intention de la compagnie de construire de nouvelles usines génératrices, à mesure que les besoins s'en feront sentir, et de fournir à toutes les manufactures, fermes et maisons, le service électrique.

La Québec Southern Power Corporation a confiance au développement futur de la ville de Saint-Jérôme et du district environnant. A cette fin, elle dépense des centaines de mille dollars pour assurer la force motrice aux industries qui s'y trouvent et l'éclairage électrique qui n'a pas encore fait son apparition dans certains villages.

Les espérances de la compagnie sont bien fondées, si on en juge par les progrès réalisés et par la coopération de tous ses clients.

Saint-Jérôme possède plusieurs avantages naturels dont le moindre n'est pas sa proximité de la métropole du Canada. Nous croyons que les manufacturiers vont de plus en plus reconnaître ces avantages et qu'ils vont y installer leurs entreprises. La Québec Southern Power Corporation a tous jours pour principe de soutenir les efforts de tous pour assurer le développement de cette ville florissante et assurer le bien-être de ses citoyens.

### Après vous être mouillé les pieds

ou les vêtements, prévenez le rhume en prenant — avant le coucher — une dose de Baume Rhumal, le bon vieux remède de famille. Ne contient aucun narcotique et convient aussi bien aux enfants qu'aux adultes. Chez tous les marchands, 35c. la bouteille.

**AVIS** est par les présentes donné qu'une pétition introductive d'un bill privé signée par les propriétaires du territoire ci-dessus décrit, et dont l'objet est de faire incorporer en corporation de ville, un territoire dans le township de Wentworth dans le comté d'Argenteuil, tel que ci-après décrit, savoir:

Ledit territoire se composant des lots cadastrés numéros neuf, dix, onze, douze A et douze B, dans le dixième rang et les la moitié sud des lots numéros neuf, dix, onze et douze du onzième rang des lots du canton de Wentworth, dans le comté d'Argenteuil, dans la province de Québec; le tout formant un carré rectangulaire ainsi que décrit au plan annexé à la pétition et au Bill, les limites en étant marquées en rouge et borné comme suit: Au nord, par une ligne parallèle et trois mille pieds plus ou moins, au nord de la ligne de division des rangs dix et onze; à l'est, par la ligne de division des lots huit et neuf dans les rangs dix et onze; au sud, par la ligne divisant les rangs neuf et dix onze; à l'ouest, par la ligne divisant les lots douze B et treize des rangs dix et onze, sera présentée à la prochaine session de la législature.

BROSSEAU & BROSSEAU,  
Proc. et agents des pétitionnaires.



### Engrais Alimentaires

Ne jouez pas avec le feu!  
Plusieurs cultivateurs ont eu à souffrir l'an dernier de s'être laissé surprendre par la crise des engrais alimentaires. Ne vous exposez pas à être pris au dépourvu.  
Protégez vous en donnant votre commande immédiate-ment à la Coopérative Fédérée.

### Coopérative Fédérée de Québec

114, rue Saint Paul E.-t, Montréal.

### S.-G. Laviolette, Ltée

Quincaillerie, Peinture, Vernis, Faïence, Poterie, etc.



POELES EN ACIER UNIVERSAL

FAVORITE

POELES ROYAL FAVORITE

Nous donnons avec chaque poele vendu un certificat garantissant pleine et entière satisfaction.

COURROIES de toutes sortes. SCIES RONDES, HORLOGES, CHARBON DYNAMITE, POWDRE A FUSIL

Choix considérable de MONTRES à des prix défiant toute compétition. LAMPES ELECTRIQUES de 1ère qualité, à 25 cts.

S.-G. LAVIOLETTE, Ltée.,  
Agle 1821-1823 S.-G. Laviolette 355-A-A SAINT-JEROME

### SOULAGEMENT DE DOULEURS DEPRIMANTES

Une femme souffre près d'un an. Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham lui redonne la santé.

Moose Jaw, Sask. — "Je vais essayer de vous dire ce que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a fait pour moi. Je souffrais affreusement de douleurs déprimantes et d'inflammation, douleurs au côté droit au-dessus de la hanche, et tout le long du côté et dans la jambe. Cela durait depuis près d'un an, alors que je suis allée chez un médecin qui me dit qu'il faudrait une opération. Mais ma mère me dit de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, car il lui avait sauvé la vie autrefois. J'en ai pris deux bouteilles et me suis trouvée mieux, alors j'ai continué à en prendre en employant aussi le "Sanative Wash" de Lydia E. Pinkham. Depuis, j'ai deux autres enfants et suis parfaitement bien. Je garde toujours du Composé Végétal à la maison, car je constate qu'une dose de temps à autre, me fait du bien. Vous pouvez utiliser ma lettre comme vous l'entendez, et je répondrai à celles que je recevrai. Je serais trop heureuse de pouvoir aider aux autres femmes à se soulager." — Mme Esther Houghton, 712 Athabasca W., Moose Jaw, Saskatchewan.

Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham est un remède fiable pour toutes les femmes. Tous les pharmaciens le vendent.

### Avant d'acheter

EXAMINEZ LA MARCHANDE ET COMPAREZ LES PRIX

J'ai toujours en magasin les dernières nouveautés en ameublements de chambre à coucher, de salle à manger, de salon, etc. Mon assortiment de Poèles et Fournaises est des plus complets.

Nouveaux styles de Gramophones; les plus récents records de gramophone et de piano automatique.

Musique en familles. D'ici au 31 décembre, tout acheteur d'un ameublement complet ou d'un gramophone recevra comme cadeau une jolie lampe électrique.

Une visite vous convaincra que mes prix sont les plus bas.

### Albert Thinel

266, rue Saint-Georges, Saint-Jérôme  
Téléphone:  
Magasin, 222 — Maison privée, 269



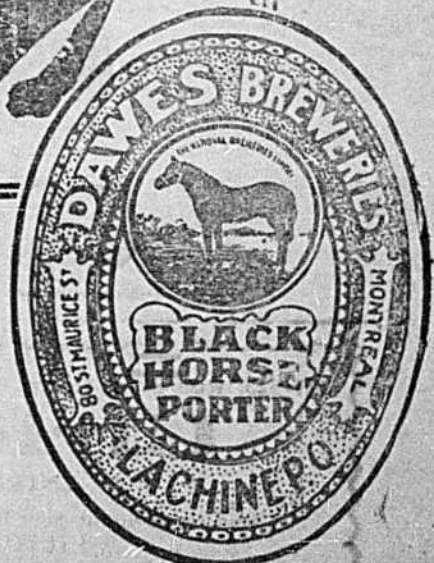
# Porter

Un Breuvage Naturel et Tonifiant

Un breuvage qui calme les nerfs fatigués. Une bouteille chaque jour constitue un excellent fortifiant et une source de santé parfaite — le soir, au coucher, il procure un sommeil réparateur.



## DAWES BLACK HORSE Porter



**A NOEL ET AU JOUR DE L'AN**  
Faites plaisir à votre mère  
EN LUI DONNANT UN  
**Service à dîner - \$16.00**  
TASSES, SOUCOUPES, ASSIETTES, \$1.20 la douzaine.  
VERRES A BIERE ET A VIN, 60 cts la douzaine.

**Maman et Papa**  
RENDEZ VOS ENFANTS HEUREUX EN ACHETANT  
POUPEES TRAINEAUX JEUX Etc.

**HENRI PARENT**  
343, rue St-Georges, Près du Marché

CARTES DE NOEL ET JOUR DE L'AN,  
TAPISSERIES WATSON FOSTER,  
PEINTURES, LAMPES ELECTRIQUES  
STORES, PLUMES WATERMAN

AU NOUVEAU

# Restaurant Limoges

PRES DE LA COMMISSION DES LIQUEURS

Magnifique choix de

## Cartes de Noël et du Jour de l'An

Voyez-les toutes avant d'acheter ailleurs!

Spécialité de

### BOITES DE CHOCOLAT

Seul vendeur du délicieux chocolat Neilson, à la livre et en bonbonnière.

Bonnons de toutes sortes  
JOURNAUX et REVUES

AU NOUVEAU

# Restaurant Limoges

217, rue Labelle, Saint-Jérôme

# HOTEL LAPOINTE

Grand confort — Bains privés  
Eau courante partout  
Superbe vue sur la rivière du Nord  
Cuisine renommée

Salle de danse pour veillées, noces, etc.

Ne laissez pas bouleverser votre maison, lorsque, pour un prix modique, vous pouvez avoir une salle confortable.

Garage chaud.  
Appartement à échantillons

## HABITS & PARDESSUS faits en 5 jours

Dans le mois de DECEMBRE

Habillez-vous chez le tailleur à la coupe impeccable, aux tissus de grande qualité, qui, depuis trente-deux ans, donne satisfaction à tous.

Jeunes gens, vos pères étaient fiers de lui, vous le serez vous-mêmes.

### J.-E. LEDUC & FILS

TAILLEURS  
MERCERIES DE CHOIX

Avenue Legault, Saint-Jérôme  
Près de la Banque Canadienne Nationale

## Faites-vous vos rôtis à la nouvelle manière?

Les faites-vous dans une rôtissoire couverte SMP? Elle donne aux rôtis de viandes et de volailles une saveur délicieuse et tendre, elle leur conserve tous leurs sucs et toute leur belle apparence. Partout aujourd'hui, les bons cuisiniers se servent de la rôtissoire couverte SMP. Ne nécessite aucun arrosage! Réduit les comptes du boucher. Conserve le fourneau propre, évite du travail et épargne du temps. Il y a plusieurs centaines de milliers de rôtissoires actuellement en usage. Les prix varient de \$5% à \$3.50, selon la dimension et le fini. Nous les fabriquons émaillées, en aluminium et ne tôle. Tous les bons marchands vendent les

Precieux Livret **GRATIS**

Il fournit d'excellentes suggestions sur le choix des viandes et la façon de les préparer pour les faire rôtir, sur la manière de les faire rôtir et de les découper. Abondamment illustré et spirituellement rédigé. Ecrites à n'importe laquelle de nos succursales pour en avoir un exemplaire **GRATIS**.

### RÔTISSOIRES émaillées SMP

214-F  
THE SHEET METAL PRODUCTS CO. OF CANADA, LTD.  
MONTREAL TORONTO VANCOUVER WINNIPEG CALGARY



### "J'ai appelé à la maison pour la première fois aujourd'hui"

Deux vendeurs se rencontrent dans un petit hôtel. "Sais-tu, Jacques, que je n'ai jamais pensé de téléphoner à la maison avant aujourd'hui, bien que je sois voyageur depuis plus de quatre ans. Je me bornais à écrire un mot tous les deux jours. A l'avenir ça va changer. Ma femme était si contente d'entendre ma voix qu'elle allait en être joyeuse toute la journée."

"Désormais, je l'appellerai tous les deux soirs ou, si je suis à bord des chars, à l'heure du déjeuner; elle sera sûrement à la maison."

Chaque jour, nombreux sont les voyageurs qui utilisent le longue distance pour communiquer avec les leurs.

A peu de frais ils jouissent de quelques minutes de causerie intime qui leur procure une satisfaction indicible.

AVIS est, par les présentes donné que les soussignés, Lavery et Demers, avocats, des cité et district de Montréal, par une résolution en date du 2 novembre 1926, passée par le conseil municipal de la Corporation de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts, ont été autorisés à présenter à l'assemblée de Québec, siégeant pendant la prochaine session, une requête dans le but de faire passer un bill pour amender la charte de la Corporation de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts, dans le but de fixer la date des élections le deuxième samedi d'octobre de chaque année, au lieu du quatrième samedi de mai, et aussi pour que le maire et les échevins dont le terme finissait en mai 1927 soient continués dans l'exercice de leur charge jusqu'en octobre 1927, et aussi pour changer les limites des quartiers de la ville dans le but de rendre le nombre des électeurs plus proportionné pour chaque quartier et aussi pour changer les conditions nécessaires à un citoyen pour être éligible sur la liste des électeurs, en enlevant l'obligation de payer les taxes pour avoir droit de vote, et enfin pour que la liste des électeurs soit faite du premier au 15 juillet de chaque année, au lieu de avant le premier avril de chaque année.

Sainte-Agathe-des-Monts, le 15 novembre 1926.

LAVERY & DEMERS  
Procureurs de la corporation de la ville de Sainte-Agathe-des-Monts

VENTE, ECHANGE DE PROPRIETES. — Vente de lots dans le domaine Parent et près de la Dominion Rubber. J'ai des bons marchés pour vous. Si vous voulez vendre votre propriété à un prix raisonnable, j'ai un acheteur disposé à l'acquiescer. LUCIEN PARENT, agent d'immobiliers, 352, rue Labelle, au-dessus du magasin Limoges, (Tél. 314), Saint-Jérôme.

### Soulage d'un Rhume avec la Rapidité de l'Eclair

C'est pour cette raison que tant de gens achètent la "Buckley's Mixture" lorsqu'ils veulent se débarrasser d'un Rhume, d'une Bronchite ou de tout autre maladie de la gorge ou des poumons. C'est un remède agréable au goût, efficace, rapide et sûr. Il y en a 40 doses dans une bouteille de 75 sous! Demandez tout simplement une bouteille de "Buckley's".

W. K. Buckley, Limited,  
142 Mutual St., Toronto 2

## BUCKLEY'S MIXTURE

Agit comme l'éclair — F521  
Une seule gorgée le prouve

# Café "VICTORIA"

Celebre par sa saveur

EN BOITES HERMETIQUEMENT SCHELLES

LAPORTE MARTIN LIMITEE

### Simard & Saint-Vincent

COURTIERS

Assurances, Obligations  
Représentants Sun Life Assurance

324, Saint-Georges, SAINT-JEROME

— Vous pouvez vous procurer le "Livres Fleischmann", à la pharmacie Langlois, nous la recevons deux fois par semaine. Veuillez préciser votre commande à l'avance, afin de ne pas en manquer.

Pharmacie Langlois.

### C. A. Lorrain & Fils,

Agents d'assurances de tous genres — Agents d'automobiles Star et Dodge.

SAINT-JEROME

### Armand Filion

Propriétaire de scierie  
Manufacturier de Portes et Fenêtres  
Entrepreneur général

Téléphone 126 SAINT-JEROME

Attention particulière aux cultivateurs

### Dr Alfred Cherrier

Médecin-Vétérinaire

141 Bell 206  
206, rue Labelle Saint-Jérôme

## Maraschino Cherry

C'est un véritable bouquet d'essences — chacun des centres de crème aux cerises est enclos dans une enveloppe chocolatée en forme de coupe. C'est l'un des chocolats les plus fameux de Ganong.

Demandez les cerises au marasquin de GANONG

Cherchez la marque GB sur chaque morceau.

# CHOCOLATS, Ganong's



### PRIX SPECIAUX DU MANUFACTURIER POUR COMMANDES PAR LA POSTE

Faites vos commandes par la poste de bonne heure à la plus grande maison d'articles de sport du Canada.

#### EQUIPEMENT TUBULAIRE "STANLEY"

Un Patin Tubulaire de qualité supérieure. Garanti, rivé à des fortes Chaussures en Veau Fendu, avec courroies à la cheville. Prix régulier \$10.50, pour..... \$5.85

#### EQUIPEMENT DE PATINAGE POUR DAMES, COMPLET AVEC SUPPORTS A LA CHEVILLE ET COURROIES.

La Chaussure est en Veau Fendu de très bonne qualité.

Avec notre Patin "Duke" solidement nickelé, rivé aux chaussures.

Prix régulier \$7.00, pour 2 1/2 à 9..... \$3.75

Le "COLLEGE" Prix régulier \$1.35 la paire \$0.80 la paire

Le "HOWIE MORENZ" Prix régulier \$7.50 Notre prix \$4.95

En plaçant vos commandes veuillez ne pas oublier de donner la pointure des chaussures destinées.

SKIS  
Chaussures de Skis, Perches pour Skieurs. Equipement de Skieurs 33 1/2% d'escompte sur les prix réguliers.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

## BANCROFT—1247 rue Bleury, MONTREAL

Les plus grands manufacturiers de ski au Canada.

## Gin Canadien Melchers

# Croix d'or

La Boisson des Canadiens

Fabriquée à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral.

Le Gin le plus pur qui existe. Rectifié quatre fois, vieilli en entrepôt pendant des années.

TROIS GRANDEURS DE FLACONS

Gros : - 40 onces \$3.65  
Moyens : - 26 onces \$2.55  
Petits : - 10 onces \$1.10

Distillerie à Berthierville  
MELCHERS DISTILLERY CO., LIMITED - MONTREAL

321-323, Rue Saint-Georges Téléphone 241w

## Urie Poirier

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

Seul représentant pour la ville de Saint-Jérôme et les environs des radios VICTOR NORTHERN ELECTRIC et WESTINGHOUSE

Ligne complète des batteries EVEREADY et d'accessoires électriques

Réparation de Gramophones. SAINT-JEROME, P. Q.